

第三十九屆澳門青年音樂比賽
39.º Concurso para Jovens Músicos de Macau / 39th Macao Young Musicians Competition
特別大獎賽 / Grande Final Especial / Special Prizes Competition

比賽地點 / Local / Venue

澳門文化中心小劇院 / Centro Cultural de Macau - Pequeno Auditório / Small Auditorium, Macao Cultural Centre

比賽時間 / Hora / Time

29/8/2021

14:30

編號 Número Number	姓名 Nome Name	比賽曲目 Peças Musicais do Concurso Competition Music Pieces	報到時間 Hora do registo de chegada Check-in Time
高級 / Avançado / Advanced			
1	蔡朗理	CHOI LONG CHENG	13:45-14:00
2	葉瑛	IP IOK	
3	羅琦琦	CESONIA DA ROSA	
4	林立韜	LAM LAP TOU RENO	
5	蔡朗理	CHOI LONG CHENG	
初級 / Elementar / Elementary			
1	張梓銳	CHEONG CHI IOI ALISHA	14:45-15:00
2	施詠婷	SZE WENG TENG	
3	張梓銳	CHEONG CHI IOI ALISHA	
4	何梓瑜	HO CHI U	
組合 / Agrupamento / Ensemble			
1	李心瑜 蕭雅文	LEI SAM U SIO NGA MAN	15:15-15:30
2	胡曉柔 施詠婷	WU HIO IAO SZE WENG TENG	
3	高譽愷 司徒珮盈	GAO U HOI SI TOU PUI IENG	
中級 / Intermédio / Intermediate			
1	吳浩言	NG HOU IN AYRTON	16:15-16:30
2	蕭雅文	SIO NGA MAN	
3	冼穎柔	SIN WENG IAO	
4	楊天齊	YANG TIN CHAI	
5	施鑑浩	SHI HOI HO FOCUS	

備註 / Observações / Remarks

比賽場地設有熱身室供參賽者使用，使用時間由主辦單位於現場按參賽者出場次序安排。

Os concorrentes terão à sua disposição salas para aquecimento. O horário de utilização das salas para aquecimento será efectuado pela Organização no local, de acordo com a ordem de actuação na competição.

Warm-up rooms are available for Participants; schedule of using the warm-up room will be arranged by the Organiser on-site according to performance order of competition.

報到須知 / Registo no Dia do Concurso/ Notes on Checking In

- 參賽者必須按指定報到時間於比賽場地報到，並向報到處工作人員出示有效之澳門居民身份證正本及領取出場編號牌；如有伴奏者，須同時出示其身份證明文件副本及領取伴奏者編號牌；
- 未能於指定時間前往報到處領取出場編號牌的參賽者，將被視為遲到；遲到的參賽者仍可獲安排上台演奏，但只獲評語，沒有評分，且不能角逐該場賽事的任何獎項；
- 比賽開始後，倘司儀宣讀參賽者姓名三次而仍未上台者，該參賽者將被視為棄權，將不獲安排上台演奏；
- 現場不開放予公眾進場觀賽。

- Registo a fim de levantar o cartão com o número da sua ordem da actuação.Os acompanhadores terão também que apresentar a cópia do seu documento de identificação pessoal para receberem o seu cartão de acompanhadores;
- Os concorrentes que não levantem o seu cartão com o número da sua ordem da actuação no Balcão de Registo à hora indicada serão considerados 'atrasados' . Poderão actuar mas o júri dar-lhes - á uma avaliação escrita e não serão classificados, pelo que, não poderão concorrer a quaisquer prémios;
- Considera - se que os concorrentes que não compareçam em palco após os seus nomes serem chamados três vezes renunciam ao direito de participar no concurso, pelo que não poderão actuar.
- O coucurso não será aberto ao público.

- Participants must check-in at the competition venue at the designated time by presenting the original copy of valid Macao Resident ID Cards to collect a badge for performance; Accompanists are required at the same time to produce copies of personal identification documents and collect a receive a badge for performance;
- Participants failing to obtain the badge for performance at the reception desk at the designated time will be regarded as 'late' . Though permitted to perform, a late Participant will only be given a written assessment in lieu of a score, and thus cannot compete for any prizes;
- Participants who fail to appear on stage after their names called three times will be seen as withdrawn from competition and will not be allowed to perform on stage.
- The Competition will not open for public.